

Canada Post
Product Sales Agreement
926515

Postes Canada
Accord sur la vente de produits
n° 926515

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 0703-8623

Vol. 159

Wednesday, November 14, 2001 / Le mercredi 14 novembre 2001

1473

Notice to Readers

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the editor no later than noon, at least **9 days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the editor.

Notices

The Honourable Marilyn Trenholme Counsell, Lieutenant Governor of New Brunswick, is pleased to announce, effective immediately, the appointment of Inspector Staphan Roberge of Campbellton, N.B. as Honorary Aide-de-Camp to the Lieutenant Governor of New Brunswick.

Avis aux lecteurs

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à l'éditrice, à midi, au moins **9 jours** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec l'éditrice.

Avis

L'honorable Marilyn Trenholme Counsell, lieutenant-gouverneure du Nouveau-Brunswick, est heureuse d'annoncer l'entrée en vigueur immédiate de la nomination de l'inspecteur Staphan Roberge, de Campbellton, au Nouveau-Brunswick, au poste d'aide de camp honoraire.

Office of the Chief Electoral Officer

Bureau de la directrice générale des élections

Pursuant to section 149 of the *Elections Act*, chapter E-3, Province of New Brunswick, the following changes to the original registrations have been entered in the Registry between September 1st and October 31st, 2001: / Conformément à l'article 149 de la *Loi électorale*, chapitre E-3, province du Nouveau-Brunswick, les changements suivants aux enregistrements originaux ont été inscrits au registre entre le 1^{er} septembre et le 31 octobre 2001 :

02 CAMPBELLTON PROGRESSIVE CONSERVATIVE PARTY ASSOCIATION (District No. 02) / ASSOCIATION PROGRESSISTE-CONSERVATRICE DE CAMPBELLTON (Circonscription n° 02)

Treasurer - Official Representative / Trésorière - Représentante officielle

Simonne Plourde-Adams
32, rue Adams Street
Tide Head, NB
E3N 4T3

08 LAMÈQUE-SHIPAGAN-MISCOU PROGRESSIVE CONSERVATIVE PARTY ASSOCIATION (District No. 08) / ASSOCIATION PROGRESSISTE-CONSERVATRICE DE LAMÈQUE-SHIPAGAN-MISCOU (Circonscription n° 08)

Treasurer - Official Representative / Trésorière - Représentante officielle

Lucie-Anne Savoie
225, route 305 Route
Haut-Lamèque, NB
E8T 3N8

30 KENNEBECASIS NEW DEMOCRATIC PARTY ASSOCIATION (District No. 30) / ASSOCIATION DU NOUVEAU PARTI DÉMOCRATIQUE DE KENNEBECASIS (Circonscription n° 30)

Official Representative / Représentant officiel

Bruce Logan
301-181, rue Westmorland Street
Fredericton, NB
E3B 3L6

Business Corporations Act

Loi sur les corporations commerciales

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
515051 N.B. Ltd.	470, avenue Murray Avenue Bathurst, NB E2A 1T5 Canada	Bathurst	515051	2001	10	25
515166 N.B. Ltd.	15, rue Vautour Street Cap-Pelé, NB E4N 2C2 Canada	Cap-Pelé	515166	2001	10	16
515244 N.B. Inc.	5346, route / Highway 117 Baie-Sainte-Anne, NB E9A 1C9 Canada	Baie-Sainte-Anne	515244	2001	10	18
515287 NB INC.	5623, route / Highway 134 Bouctouche, NB E4S 5G4 Canada	Bouctouche	515287	2001	10	15
515360 N.B. Inc.	114, chemin Cottage Road Saint John, NB E2J 4W1 Canada	Saint John	515360	2001	10	15

515375 N.B. Ltd.	33, croissant Tansfield Crescent Moncton, NB E1E 4G6 Canada	Moncton	515375	2001	10	12
515400 NB Ltd.	28, rue King Street, bureau / Suite 200 Saint John, NB E2L 1G3 Canada	Saint John	515400	2001	10	19
515401 N.B. Inc.	James D. Murphy 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 4S6 Canada	Saint John	515401	2001	10	22
A.G.B. Management Corporation	1281, route / Highway 133 Grand-Barachois, NB Canada	Grand-Barachois	515402	2001	10	15
515403 N.B. LTD.	40, chemin Stockford Road Lansdowne, NB E7L 4K4 Canada	Lansdowne	515403	2001	10	15
DR. SHIRLEY CLEMENTS CORPORATION PROFESSIONNELLE INC.	99, rue Roseberry Street Campbellton, NB E3N 2G6 Canada	Campbellton	515404	2001	10	15
515405 N.B. Ltd.	210, rue Queen Street Saint John, NB E2L 1S8 Canada	Saint John	515405	2001	10	15
BOUTIQUE WADE CRAFTERS INC.	4159, rue Principale Street Tracadie-Sheila, NB E1X 1B9 Canada	Tracadie-Sheila	515406	2001	10	15
ARMLIN GEOTHERMAL DRILLING LTD.	143, chemin Vienneau Road Saint-André-LeBlanc, NB E4P 6G9 Canada	Saint-André- LeBlanc	515412	2001	10	15
Floodsarm Inc.	96, promenade Park Drive Rothesay, NB E2H 1A8 Canada	Rothesay	515414	2001	10	16
Golf Course Development Inc.	122, chemin Hampton Road Rothesay, NB E2E 2N5 Canada	Rothesay	515415	2001	10	16
Templeton's Convenience Store Ltd.	29, chemin Upper Golden Grove Road Upper Golden Grove, NB E2S 2X9 Canada	Upper Golden Grove	515427	2001	10	19
515428 N.B. LTD.	1715, chemin Woodstock Road Fredericton, NB E3C 1L4 Canada	Fredericton	515428	2001	10	19
CarCan Services Inc.	314, chemin Phillips Road Nasonworth, NB E3C 2E3 Canada	Nasonworth	515429	2001	10	19
LOREDA SOLUTIONS LTD.	358, rue King Street, bureau / Suite 103 Fredericton, NB E3B 1E3 Canada	Fredericton	515431	2001	10	19
John E. Feeney Professional Corporation	212, rue Queen Street, bureau / Suite 401 Fredericton, NB E3B 1A8 Canada	Fredericton	515432	2001	10	19
A. K. GAS CONTRACTOR LTD.	749, rue Irvine Street Fredericton, NB E3A 3E6 Canada	Fredericton	515433	2001	10	22
Hilkirk Forestry Equipment Ltd.	139, promenade Wentworth Drive Riverview, NB E1B 2T6 Canada	Riverview	515434	2001	10	22
Les Pros du Trophée Inc.	322, rue Victoria Street Edmundston, NB E3V 2H9 Canada	Edmundston	515435	2001	10	22

K & A FREIGHT SYSTEMS LTD.	216, rue Moore Street Fredericton, NB E3B 8L9 Canada	Fredericton	515436	2001	10	22
SISK CONSULTING INC.	32, promenade Crescent Drive Rothesay, NB E2H 1E4 Canada	Rothesay	515440	2001	10	19
Cable Tronics Inc.	2939, rue Main Street Belledune, NB E8G 2J2 Canada	Belledune	515444	2001	10	23
East Coast Building Materials Ltd.	Frederick Square, bureau / Suite 600 77, rue Westmorland Street Fredericton, NB E3B 5B4 Canada	Fredericton	515445	2001	10	23
Opportune Trading Inc.	31-A, avenue Mark Avenue Moncton, NB E1C 7H1 Canada	Moncton	515448	2001	10	23
515449 N.B. LTD.	209, rue Main Street Bathurst, NB E2A 1A9 Canada	Bathurst	515449	2001	10	24
515450 N.B. Ltd.	470, avenue Murray Avenue Bathurst, NB E2A 1T5 Canada	Bathurst	515450	2001	10	25
SI Investment Holdings Inc.	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 Canada	Saint John	515451	2001	10	23
515452 N.B. Inc.	249, avenue MacDonald Avenue Beresford, NB E8K 1R5 Canada	Beresford	515452	2001	10	25
MICROSOURCE TRADING LIMITED	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 Canada	Saint John	515459	2001	10	24
515461 N.B. Inc.	1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 Saint John, NB E2L 4H8 Canada	Saint John	515461	2001	10	24
515462 N.B. Inc.	1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 Saint John, NB E2L 4H8 Canada	Saint John	515462	2001	10	24

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
LE RESTAURANT VILLAGEOIS LTEE.	020102	2001	10	18
DONNELLY FARMS LTD.	031317	2001	10	15
Landraulique Ltée/Ltd.	036228	2001	10	15
FAIRWAY MOTOR INN & RESTAURANT LTD.	507106	2001	10	12
DON SAYERS & ASSOCIATES LTD.	508569	2001	10	16
PEABODY HOLDINGS LTD.	510530	2001	10	23

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which includes a **change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
005477 N.B. LTD.	EASTERN AUTOMOTIVE WAREHOUSING LTD.	005477	2001	10	18
GARDEN HOUSE RESTAURANT INC.	SUBWAY DELI INC.	506010	2001	10	15
RIVERVIEW TAX CENTRE LTD.	K.L. ACCOUNTING & TAX LTD.	510985	2001	10	15
SHOPPERS DRUG MART CORPORATION CORPORATION SHOPPERS DRUG MART	SDM Corporation	511193	2001	10	24
Java Acquisition Corporation	511939 N.B. Inc.	511939	2001	10	25

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Address Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date		
					Year année	Month mois	Day jour
DANTE'S HAIRSTYLING (1982) INC.	DANTE'S HAIRSTYLING (1982) INC. ELSAN INVESTMENTS LTD.	Bureau / Suite 201 565, rue Priestman Street Fredericton, NB E3B 5X8 Canada	Fredericton	515430	2001	10	22

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
DONCAM MANAGEMENT SERVICES INC.	19, chemin Cannon Road Quispamsis, NB E2E 3T9 Canada	Quispamsis	505305	2001	10	12
Vyyo Canada, Ltd.	44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 Canada	Saint John	511935	2001	10	16

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of discontinuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de cessation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction of Continuance Compétence de prorogation	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
R. & B. ROBERTSON HOLDINGS LIMITED	Ontario	014174	2001	06	21

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
C.K.C.W. BROADCASTING LIMITED	002681	2001	10	10
SPORT CAMPUS LTEE	015461	2001	10	15
ONLO HOLDINGS LTD.	501163	2001	10	09

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
BENSON-QUINN-GMS INC.	Manitoba	Gerald S. McMackin 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289 RPO Brunswick Square Saint John, NB E2L 4S6 Canada	077896	2001	10	09
IDC FINANCIAL INC.	Ontario	Jamie M. Storey 430, rue Main Street Shediac, NB E4P 2G5 Canada	077899	2001	10	11
Instinet Canada Limited	Canada	Lynne M. Burnham 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 Canada	077903	2001	10	15
Firstbrook Cassie & Anderson Limited	Ontario	Preston Swift 586, promenade Pleasant Drive Minto, NB E4B 2T7 Canada	077904	2001	10	15
BUNZL CANADA INC.	Ontario	Chris Borden 655, rue Main Street C.P. / P.O. Box 1368 Moncton, NB E1C 8T6 Canada	077907	2001	10	18
Mobiliers J.E. Poirier et Fils Inc.	Québec / Quebec	Rejean Boudreau 83, rue Roseberry Street Campbellton, NB E3N 2G6 Canada	077909	2001	10	17
STAR CHOICE TELEVISION NETWORK INCORPORATED/ RESEAU DE TELEVISION STAR CHOICE INCORPOREE	Canada	John M. Hanson, c.r. / Q.C. Phoenix Square, bureau / Suite 400 371, rue Queen Street Fredericton, NB E3B 1B1 Canada	077910	2001	10	18
CREDIT SECURITY INSURANCE AGENCY INC.	Ontario	Lynne M. Burnham 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 Canada	077911	2001	10	18
Rubicon Minerals Corporation	Colombie-Britannique / British Columbia	Gerald S. McMackin 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 Canada	077912	2001	10	22

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Viacom Outdoor Group Canada Inc.	TRANSPORTATION DISPLAYS CANADA INC.	077307	2001	10	19

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, the Director has made a **decision to cancel** the registration of the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, le Directeur a **décidé d'annuler** l'enregistrement des corporations extraprovinciales suivantes :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent Représentant	Reference Numéro de référence	Notice Date Date de l'avis Year Month Day année mois jour	Proposed Cancellation Date / Date de l'annulation projetée Year Month Day année mois jour
BURNS INTERNATIONAL SERVICES LIMITED	Ontario	Charles A. Sargeant	017236	2001 10 12	2002 01 25
DAIRY WORLD FOODS LTD.	Alberta	Willard M. Jenkins	019322	2001 10 12	2002 01 25
CURRENT TECHNOLOGY CORPORATION	Colombie-Britannique / British Columbia	Franklin O. Leger	075898	2001 10 12	2002 01 25
FORESTERS FINANCIAL SERVICES LIMITED	Canada	Gregory S. Sinclair	076321	2001 10 12	2002 01 25
The Union Water-Power Company	Maine	John M. Hanson	076579	2001 10 12	2002 01 25
480547 Alberta Ltd.	Alberta	Veronica Sarah Sparkes	077278	2001 10 12	2002 01 25
North Branch Holdings Inc.	Canada	G. Peter Hyslop	077334	2001 10 12	2002 01 25
Associated Respiratory Holdings Inc.	Alberta	Michael D. Wennberg	077598	2001 10 12	2002 01 25

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Address Adresse	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
TNT CANADA INC.	TNT Canada Inc. CTI Logistx, Ltd. Delivery Services Inc.	Bureau / Suite 210 5800, promenade Ambler Drive Mississauga, ON L4W 4J4 Canada	John M. Hanson Cox Hanson O'Reilly Matheson Bureau / Suite 400 Phoenix Square 371, rue Queen Street Fredericton, NB E3B 4Y9 Canada	077749	2001	07	10

Effective Date of Amalgamation: December 31, 2000 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 31 décembre 2000

CLUB MONACO CORP.	PRL Acquisition Corp. CLUB MONACO INC.	Bureau / Suite 800 1959, rue Upper Water St. Halifax, NS B3J 3N2 Canada	Terrence W. Hutchinson Clark Drummie 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3 Canada	077779	2001	07	04
-------------------	---	--	--	--------	------	----	----

Effective Date of Amalgamation: January 1, 2000 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 1^{er} janvier 2000

TREBOR ALLAN INC.	TREBOR ALLAN INC. 1333373 Ontario Inc.	5515, chemin North Service Road 4 ^e étage / 4 th Floor Burlington, ON L7R 4S9 Canada	Richard P. Lourensse Dean McMath Bureau / Suite 200 320, rue Maple Street Fredericton, NB E3A 2R4 Canada	077782	2001	07	04
-------------------	---	--	---	--------	------	----	----

Effective Date of Amalgamation: December 31, 1998 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 31 décembre 1998

TREBOR ALLAN INC.	TREBOR ALLAN INC. 1346949 Ontario Inc. 1346950 Ontario Inc.	5515, chemin North Service Road 4 ^e étage / 4 th Floor Burlington, ON L7R 4S9 Canada	Richard P. Lourensse Dean McMath Bureau / Suite 200 320, rue Maple Street Fredericton, NB E3A 2R4 Canada	077783	2001	07	04
-------------------	---	--	---	--------	------	----	----

Effective Date of Amalgamation: March 31, 1999 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 31 mars 1999

CADBURY TREBOR ALLAN INC.	TREBOR ALLAN INC. CADBURY CHOCOLATE CANADA INC. LES CHOCOLATS CADBURY CANADA INC. CADBURY CONFECTIONERY CANADA INC.	277, av. Gladstone Ave. Toronto, ON M6J 3L9 Canada	Richard P. Lourensse Dean McMath Bureau / Suite 200 320, rue Maple Street Fredericton, NB E3A 2R4 Canada	077784	2001	07	04
---------------------------	--	--	---	--------	------	----	----

Effective Date of Amalgamation: January 1, 2001 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 1^{er} janvier 2001

MATTHEWS EQUIPMENT LIMITED	MATTHEWS EQUIPMENT LIMITED Barton Equipment Rentals Limited 905193 Ontario Ltd.	35, prom. Claireville Dr. Toronto, ON M9W 5Z7 Canada	John M. Hanson Cox Hanson O'Reilly Matheson Bureau / Suite 400 Phoenix Square 371, rue Queen Street Fredericton, NB E3B 4Y9 Canada	077786	2001	07	05
----------------------------	---	--	---	--------	------	----	----

Effective Date of Amalgamation: January 1, 2001 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 1^{er} janvier 2001

Securicor Canada Limited Securicor Canada Limitée	SECURICOR CANADA LIMITED SECURICOR LOOMIS CANADA LIMITED	Bureau / Suite 4700 Tour de la Toronto-Dominion Bank Tower Toronto-Dominion Centre Toronto, ON M5K 1E6 Canada	Willard M. Jenkins Clark Drummie 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850 Succursale / Station A Saint John, NB E2L 4S3 Canada	077787	2001	07	05
--	---	---	--	--------	------	----	----

Effective Date of Amalgamation: May 1, 2001 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 1^{er} mai 2001

AGF Funds Inc.	AGF Funds Inc. Global Strategy Financial Inc./ Societe Financiere Strategie Globale Inc. 1391693 Ontario Limited 1391694 Ontario Limited	Bureau / Suite 3100 Tour de la Toronto-Dominion Bank Tower Toronto-Dominion Centre 66, rue Wellington Street Ouest / West Toronto, ON M5K 1E9 Canada	C. Paul W. Smith Stewart McKelvey Stirling Scales Suite / Bureau 1000 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289 Succursale / Station A Saint John, NB E2L 4S6 Canada	077793	2001	07	06
----------------	--	--	---	--------	------	----	----

Effective Date of Amalgamation: March 1, 2001 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 1^{er} mars 2001

GOODLIFE BRANDS INC.	GOODLIFE BRANDS INC. 934278 Alberta Ltd. 934281 Alberta Ltd.	Bryan & Company Bureau / Suite 2600 10180-101 ^e Rue 10180-101 Street Edmonton, AB T5J 3Y2 Canada	Walter D. Vail Cox Hanson O'Reilly Matheson Bureau / Suite 400 Phoenix Square C.P. / P.O. Box 310 Fredericton, NB E3B 4Y9 Canada	077897	2001	10	09
----------------------	--	--	---	--------	------	----	----

Effective Date of Amalgamation: July 13, 2001 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 13 juillet 2001

FREIGHTLINER LTD./ FREIGHTLINER LTEE	Freightliner Ltd./ Freightliner Ltée Western Star Trucks Inc.	Bureau / Suite 100 6701, promenade Financial Drive Mississauga, ON L5N 7J7 Canada	Willard M. Jenkins Clark Drummie 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850 Succursale / Station A Saint John, NB E2L 4S3 Canada	077900	2001	10	12
---	---	---	--	--------	------	----	----

Effective Date of Amalgamation: June 30, 2001 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 30 juin 2001

Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted by the Minister of Justice to:

Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, le ministre de la Justice a émis des **lettres patentes** à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
Charity Bible Baptist Church Inc.	331, promenade Elmwood Drive 4-840 Moncton, NB E1A 1X6 Canada	Moncton	025764	2001	10	18
AMAFCI - Les Ami(e)s des Affaires/Club International Inc.	83, rue Beauséjour Street, unité / Unit A Saint-Louis-de-Kent, NB E4X 1A6 Canada	Saint-Louis-de-Kent	025775	2001	10	18
MacNaughton Foundation Inc.	999, boulevard St. George Boulevard Moncton, NB E1E 2C9 Canada	Moncton	025777	2001	10	18
KINDNESS CLUB INC.	65, rue Brunswick Street Fredericton, NB E3B 1G5 Canada	Fredericton	025784	2001	10	18
H. J. Stultz Family Foundation Inc.	208, avenue Pacific Avenue C.P. / P.O. Box 582 Moncton, NB E1C 8M6 Canada	Moncton	025785	2001	10	18
ROTHESAY RESIDENTS ASSOCIATION INC.	24, croissant Charles Crescent Rothesay, NB E2E 5E9 Canada	Rothesay	025786	2001	10	18
Moores Mills Fire Department Inc.	947, route / Highway 750 Valley Road, NB E3L 4V2 Canada	Valley Road	025787	2001	10	18
MALISEET NATION TECHNOLOGY CENTER INC.	120, rue Paul Street Fredericton, NB E3A 2V6 Canada	Fredericton	025788	2001	10	18
Maliseet Nation Radio Inc.	120, rue Paul Street Fredericton, NB E3A 2V6 Canada	Fredericton	025789	2001	10	18
Fredericton Arts and Learning Incorporated	178, avenue Odell Avenue Fredericton, NB E3B 2L5 Canada	Fredericton	025790	2001	10	18
FÉDÉRATION DES PRODUCTEURS DE BLEUETS SAUVAGES DU NORD-EST DU NOUVEAU-BRUNSWICK INC.	676, rue Pinet Street Bertrand, NB E1W 1L4 Canada	Bertrand	025791	2001	10	18

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent** have been granted by the Minister of Justice to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires** ont été émises par le ministre de la Justice à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
ST. CROIX ESTUARY PROJECT INC.	024180	2001	10	18

Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
R.S.P. Trucking Enr.	Comeau, Phillippe	1449, chemin Cowans Creek Road Landry Office, NB E8P 2C6 Canada	351956	2001	10	23
MONQUART INDUSTRIAL PARK	Hargrove, Hilery T.	Chemin Hallett Road Beechwood, NB Canada	352390	2001	10	05
GATES BELLE ARTS	Gates, Dorina Marie	1245, route / Highway 870 Belleisle Creek, NB E5P 1H3 Canada	352576	2001	10	15
MULVIHILL INSTITUTIONAL ASSET MANAGEMENT	MULVIHILL CAPITAL MANAGEMENT INC./ GESTION DE CAPITAL MULVIHILL INC.	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 Canada	352577	2001	10	05
MULVIHILL STRUCTURED PRODUCTS	MULVIHILL CAPITAL MANAGEMENT INC. GESTION DE CAPITAL MULVIHILL INC.	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 Canada	352578	2001	10	05
ROAD RUNNERS BAR	515163 NB INC.	178, avenue Thorne Avenue Saint John, NB Canada	352591	2001	10	09
Fun Razer Plus	Muckler, Peter	6614, route / Highway 17 Saint-Quentin, NB E8A 2J5 Canada	352592	2001	10	18
Bryanton's Auto and Small Engine Repair	Bryanton, Lloyd	3560, route / Highway 134 Chemin Miramichi Road Bathurst, NB E8L 1S6 Canada	352643	2001	10	18
MOTEL CENTRE-VILLE	511122 N.-B. Ltée	3453, rue Principale Street Tracadie-Sheila, NB E1X 1G6 Canada	352649	2001	10	11
FUNDY PERFORMANCE GROUP	Gair Maxwell & Associates Inc.	45, rue Laforge Street Moncton, NB E1G 1T7 Canada	352703	2001	10	05
E.G.G. Auto Sales	Gionet, Eric	2631, chemin Val-Doucet Road Val-Doucet, NB E8R 1X9 Canada	352710	2001	10	10
STRONGCO EQUIPMENT	STRONGCO INC.	Rodney D. Gould Brunswick House, bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 Canada	352711	2001	10	10
INTELLIGENT RESEARCH SOLUTIONS	McKinnon, John Angus	Mount Allison University 152, rue Main Street, unité / Unit 58 Sackville, NB E4L 1B3 Canada	352720	2001	10	11

SMART START PRESCHOOL	514998 N. B. Inc.	32, promenade Rebecca Drive Fredericton, NB E3B 9N4 Canada	352722	2001	10	19
PICKETT MARKETING	Pickett, Rebecca	102, chemin Cross Road Temperance Vale, NB E6G 2E3 Canada	352723	2001	10	12
M.V.B. Contracting	Bishop, Michael V.	485, chemin Boars Head Road Saint John, NB E2K 5C1 Canada	352725	2001	10	12
The Recovery Shop	Albert, Stephane	68, rue Lansdowne Street Campbellton, NB E3N 2M2 Canada	352734	2001	10	15
SPEAK – WRITE	Doucette, Kathleen M.	70, chemin Killarney Road Riverview, NB E1B 2Z7 Canada	352735	2001	10	15
H.B. XPRESS	Branscombe, Larry	50, promenade Miller Drive Moncton, NB E1C 7T2 Canada	352740	2001	10	16
MERRILL LYNCH HSBC	Merrill Lynch HSBC Canada Inc.	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 Canada	352741	2001	10	18
INVESTMENT SOLUTIONS TEAM	Merrill Lynch HSBC Canada Inc.	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 Canada	352743	2001	10	23
EMPLOI PLUS/JOB PLUS	Lavoie, Louis Albert	378, rue Edmarc Street Petit-Rocher, NB E8J 1N2 Canada	352745	2001	10	16
VIEN DONG RESTAURANT	Le, Viet Thi Hong	880, rue Main Street Moncton, NB E1C 1G4 Canada	352746	2001	10	16
JOHN RILEY ENTERPRISES	Riley, John	85, rue Melissa Street Pepper Creek, NB Canada	352753	2001	10	18
Clinique Veterinaire Bouctouche Veterinary Clinic	HOPITAL VETERINAIRE DE SHEDIAC HOSPITAL INC.	Bouctouche, NB Canada	352756	2001	10	19
Maple Ridge Trucking	Dakin, E. Wade	35, promenade Maple Ridge Drive Grand Manan, NB E5G 1L5 Canada	352757	2001	10	18
Village Pizza	Murphy, Jack	50, rue Main Street Chipman, NB E4A 3N1 Canada	352759	2001	10	19
EASTERN AUTOMOTIVE WAREHOUSING	AUTO MACHINERY AND GENERAL SUPPLY COMPANY LIMITED	50, chemin Whiting Road Parc industriel / Industrial Park Fredericton, NB E3B 5V5 Canada	352761	2001	10	18
EASTERN AUTO SUPPLIES	AUTO MACHINERY AND GENERAL SUPPLY COMPANY LIMITED	50, chemin Whiting Road Parc industriel / Industrial Park Fredericton, NB E3B 5V5 Canada	352762	2001	10	18
Wooden Stool Productions	Gallant, Nathan R.	33, cour Sutton Court Moncton, NB E1G 2G8 Canada	352763	2001	10	19
RKL CONSTRUCTION	LeBlanc, Paul	417, rue Marguerite Street Dieppe, NB E1A 7N7 Canada	352764	2001	10	19

East Coast I.D.	LeBlanc, Mike	245, rue Manon Street Dieppe, NB E1A 6W1 Canada	352765	2001	10	22
Angels In Disguise	Dow, Alice	75, avenue First Avenue, app. / Apt. 3 Moncton, NB Canada	352766	2001	10	22
ALLTECH CUSTOM INSTALLATION AND SERVICES	Cormier, Jason	3110, route / Highway 935 Dorchester Cape, NB E4K 3J9 Canada	352782	2001	10	23
TOTAL CARE AUTOMOTIVE	Connors, Terrance J.	654, promenade Riverside Drive Fredericton, NB E3A 8C2 Canada	352783	2001	10	23
Doggy Styles Grooming & Pet Supplies	Richard, Susan	180, rue Smythe Street Fredericton, NB E3B 3C6 Canada	352790	2001	10	24

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
THE TURNING SHOP	Saunders, Lyle	9, rue Todd Street Fredericton, NB E3C 2M9 Canada	312083	2001	10	24
MIRAMICHI HEARING SERVICE	MacDonald, Joseph D.	130, rue Duke Street C.P. / P.O. Box 536 Miramichi, NB E1N 3A8 Canada	313908	2001	10	05
M.D.F. CONSULTANTS	Furge, Merva	Bureau / Suite 19 Boîte / Box 7 Haute-Aboujagane, NB E0A 1V0 Canada	327855	2001	10	04
CDS-CREATIVE DESIGN SERVICES	Hambrook, Carmel E.	37, chemin Moorefield Road Miramichi, NB E1V 7B3 Canada	338729	2001	10	12
CAPITAL MORRISON INSURANCE SERVICES	CAPITAL INSURANCE SERVICES LTD.	362, rue Brunswick Street Fredericton, NB E3B 5C2 Canada	339510	2001	10	15
TAXI SAVOIE	Savoie Brideau, Anna	3508 – 1, rue Centenaire Street Tracadie-Sheila, NB E1X 1A7 Canada	339852	2001	10	12
CHUBB PROTECTIVE SERVICES	CSG SECURITY INC./ SECURITE CSG INC.	D. Hayward Aiton 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 Canada	339919	2001	10	10
NICHOLSON PLUMBING & HEATING	Nicholson, Mark R.	331, rue Canada Street Fredericton, NB E3A 4A3 Canada	340237	2001	10	22
STRONGCO	STRONGCO INC.	William C. Kean 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 Canada	340252	2001	10	09
RANGER ANIMAL CONTROL	Brown, Tanya L.	414, chemin Mazerolle Settlement Road Upper Kingsclear, NB E3E 1W8 Canada	340322	2001	10	24

THE PRESS BOX	500946 N.B. INC.	834, chemin Mountain Road Moncton, NB E1C 8R3 Canada	340333	2001	10	22
L.H.M.D. ADVENTURES	Doley, Lees	Parc Rockwood Park Saint John, NB Canada	340344	2001	10	24

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address Adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
SAFETY I.D. OF CANADA	202, chemin Storey Road Moncton, NB E1A 2Y1 Canada	334819	2001	10	23
BELLEISLE CREEK MANOR	RR 2 Belleisle Creek, NB E0G 1E0 Canada	336528	2001	10	23
DORINA'S HAIR DESIGN	Belleisle Creek, NB E0G 1E0 Canada	336668	2001	09	17
RIVERVIEW TAX CENTRE	350, chemin Coverdale Road Riverview, NB E1B 3J4 Canada	340109	2001	10	15
CARCAN SERVICES	1215, chemin Hanwell Road Fredericton, NB E3C 1A6 Canada	350874	2001	10	19
MOULURES E.J. SANTERRE MOLDINGS	2069, chemin McKendrick Road Val-d'Amour, NB Canada	351332	2001	10	05
Auto Mart Plus	108, avenue Hemlock Avenue Fredericton, NB E3A 1H1 Canada	352493	2001	10	24
A.K. GAS CONTRACTOR	749, rue Irvine Street Fredericton, NB E3A 3E6 Canada	352673	2001	10	22

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
BELLEISLE CREEK MANOR	Byrnes, Charles Byrnes, Cynthia Maxine	1199, chemin East Scotch Settlement Road Belleisle Creek, NB E5P 1N7 Canada	352709	2001	10	23
J. E. Mécanique	Paulin, Eric Comeau, Jean	425, chemin Tremblay Road Tremblay, NB E8J 3E6 Canada	352724	2001	10	12
YuCAN UNIVERSAL FLOORING	Richard, Ron Randic, Srđan	242, rue Churchill Street Moncton, NB E1C 7J9 Canada	352744	2001	10	16

ORDI – TEK	Turcotte, Frédéric Savoie, Stéphane	195-A, boulevard J.-D.-Gauthier Boulevard Shippagan, NB E8S 1M9 Canada	352748	2001	10	18
Auto Mart Plus	Peddle, W. George Atkinson, Dana	1061, chemin Woodstock Road Fredericton, NB E3B 7R7 Canada	352791	2001	10	24

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
THE MEADOWS COTTAGES	Cronk, Richard Cronk, Katharine	60 et/and 66, chemin Whale Cove Road Grand Manan, NB E5G 4A4 Canada	340157	2001	10	15

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de dissolution de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
A.S.K. PROFESSIONALS	167, promenade Wentworth Drive Riverview, NB E1B 2T6 Canada	339806	2001	10	12
TWO LOONIES VENDING SERVICES	72, promenade Roy Scenic Drive Irishtown, NB E1H 2N8 Canada	343823	2001	10	10

Limited Partnership Act

Loi sur les sociétés en commandite

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of dissolution of limited partnership** has been filed by:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de dissolution de société en commandite** a été déposée par :

Name / Raison sociale	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
PLAZA DEVELOPMENTS LIMITED PARTNERSHIP	PLAZA DEVELOPMENTS LTD.	Bureau / Suite 306 1113, rue Regent Street Fredericton, NB E3B 3Z2 Canada	400457	2001	10	18

Quieting of Titles Act

Court File No. F/M/80/01

IN THE COURT OF QUEENS BENCH
OF NEW BRUNSWICK
TRIAL DIVISION
JUDICIAL DISTRICT OF FREDERICTON

IN THE MATTER OF AN APPLICATION BY GEORGE
WELDON MERRITHEW UNDER THE *QUIETING OF TITLES
ACT*

PUBLIC NOTICE UNDER THE QUIETING OF TITLES ACT (FORM 70B)

TO WHOM IT MAY CONCERN

George Weldon Merrithew, of the City of Fredericton, in the County of York and Province of New Brunswick will make an Application before the Court at 423 Queen Street Fredericton New Brunswick, on Friday the 14th day of December, 2001 at 9:00 a.m. for a Certificate that he is the owner in fee simple of land located in the Parish of Douglas, in the County of York and Province of New Brunswick, the legal description of which land is set out in Schedule "A".

If any person claims an interest in such land, or any part thereof, he must appear at the hearing of the Application at the place and time stated, either in person or by a New Brunswick lawyer acting on his behalf.

Any person who intends to appear at the hearing of the Application and wishes to present evidence to support his position must, no later than the 7th day of December, 2001:

(A) File a Statement of Adverse Claim, verified by affidavit, together with a copy of any documentary evidence, in the Office of the Clerk of the Judicial District of Fredericton at the address shown below, and

(B) Serve a copy thereof on the Applicant's Lawyer, G. Keith Allen, Q.C. of the law firm of Allen Dixon Smith Townsend, 77 Westmorland Street, Fredericton, N.B.

The claim of any person who does not file and serve an Adverse Claim will be barred and the title of the Applicant will become absolute, subject only to:

(1) the exceptions and qualification mentioned in subsection 18(1)(a) and (b) of the *Quieting of Titles Act*.

Adverse claimants are advised that:

(A) They are entitled to issue documents and present evidence in the proceedings in English or French or both;

(B) The Applicant intends to proceed in the English language; and

(C) If Adverse Claimants require the services of an interpreter at the hearing they must so advise the Clerk upon filing their Adverse Claim.

This Notice is signed and sealed for the Court of Queen's Bench by the Clerk of the Court at Fredericton, New Brunswick on the 1st day November of 2001.

Ashwin Mehta, Deputy-Clerk
423 Queen Street
Fredericton, N.B.

Address of Court Office

Loi sur la validation des titres de propriété

N° du dossier : F/M/80/01

COUR DU BANC DE LA REINE
DU NOUVEAU-BRUNSWICK
DIVISION DE PREMIÈRE INSTANCE
CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE DE FREDERICTON

DANS L'AFFAIRE DE LA REQUÊTE DE GEORGE WELDON
MERRITHEW EN VERTU DE LA *LOI SUR LA VALIDATION
DES TITRES DE PROPRIÉTÉ*

AVIS AU PUBLIC EN APPLICATION DE LA LOI SUR LA VALIDATION DES TITRES DE PROPRIÉTÉ (FORMULE 70B)

À QUI DE DROIT

George Weldon Merrithew, de la cité de Fredericton, comté de York, province du Nouveau-Brunswick, présentera une requête à la Cour, au 423, rue Queen, Fredericton (Nouveau-Brunswick), le vendredi 14 décembre 2001, à 9 h, en vue d'obtenir un certificat attestant qu'il est le propriétaire en fief simple du terrain situé dans la paroisse de Douglas, comté de York, province du Nouveau-Brunswick, et dont une description figure à l'annexe « A ».

Quiconque prétend posséder un droit sur ledit terrain ou une partie de celui-ci est tenu de comparaître à l'audition de la requête au lieu, date et heure indiqués, en personne ou par l'intermédiaire d'un avocat du Nouveau-Brunswick chargé de le représenter.

Quiconque a l'intention de comparaître à l'audition de la requête et désire présenter une preuve en sa faveur est tenu, au plus tard le 7 décembre 2001,

a) de déposer au greffe de la circonscription judiciaire de Fredericton, à l'adresse indiquée ci-dessous, un exposé de sa demande contraire attesté par affidavit accompagné d'une copie de toute preuve littérale; et

b) d'en signifier copie à l'avocat du requérant, M^e G. Keith Allen, c.r., du cabinet Allen Dixon Smith Townsend, 77, rue Westmorland, Fredericton (Nouveau-Brunswick).

La demande de quiconque omet de déposer et de signifier une demande contraire sera jugée irrecevable et le titre du requérant deviendra absolu, sous la seule réserve des exceptions et réserves prévues aux alinéas 18(1)a) et b) de la *Loi sur la validation des titres de propriété*.

Les opposants sont avisés que :

a) dans la présente instance, ils ont le droit d'émettre des documents et de présenter leur preuve en anglais, en français ou dans les deux langues;

b) le requérant a l'intention d'utiliser la langue anglaise; et

c) s'ils comptent avoir besoin des services d'un interprète à l'audience, ils doivent en aviser le greffier au moment du dépôt de leur demande contraire.

Cet avis est signé et scellé au nom de la Cour du Banc de la Reine par le greffier de la Cour, à Fredericton, le 1^{er} novembre 2001.

Ashwin Mehta, greffier adjoint
423, rue Queen
Fredericton (Nouveau-Brunswick)

Adresse du greffe

SCHEDULE "A"

All that certain lot, piece or parcel of land and premises situate, lying and being in the Parish of Douglas, in the County of York and Province of New Brunswick, bounded and described as follows:

Beginning at a survey marker placed in the division line between the lands granted by the Crown to Nicholas Humphrys and William Hargrove and in the rear of the said grants, same having co-ordinate values of E - 277 648.474 and N - 747 286.706, thence on an azimuth of 120° 18' 53" a distance of 108.430 metres to another survey marker, same having co-ordinate values of E - 277 742.078 and N - 747 231.976; thence on an azimuth of 210° 14' 00" a distance of 2230.564 metres to another survey marker, same having co-ordinate values of E - 276 618.938 and N - 745 304.809; thence on an azimuth of 308° 30' 39" a distance of 53.446 metres to another survey marker, same having co-ordinate values of E - 276 577.117 and N - 745 338.087; thence on an azimuth of 283° 24' 41" a distance of 37.567 metres to another survey marker, same having co-ordinate values of E - 276 540.573 and N - 745 346.801; thence on an azimuth of 284° 55' 34" a distance of 20.307 metres to another survey marker placed in the aforesaid division line, same having co-ordinate values of E - 276 520.952 and N - 745 352.032; thence on an azimuth of 30° 14' 00" along the said division line a distance of 2239.257 metres to the place of beginning.

Department of Environment and Local Government

NOTICE OF ENVIRONMENTAL IMPACT ASSESSMENT

Under Section 6, Subsection 5 of the *Environmental Impact Assessment Regulation - Clean Environment Act*, I, the Honourable Kim Jardine, Minister of the Environment and Local Government, give public notice that I have determined that an environmental impact assessment is required in relation to a proposal by NB Power Corporation to refurbish the Coleson Cove Generating Station in Saint John.

KIM JARDINE, Minister of the Environment and Local Government

NOTICE OF PREPARATION OF DRAFT ENVIRONMENTAL IMPACT ASSESSMENT GUIDELINES

Under Section 9, Subsection 1 of the *Environmental Impact Assessment Regulation - Clean Environment Act*, I, the Honourable Kim Jardine, Minister of the Environment and Local Government, give public notice that I have prepared Draft Guidelines relating to the substance, scope, and conduct of an environmental impact assessment of a proposal by NB Power Corporation to refurbish the Coleson Cove Generating Station in Saint John. These will be available November 15, 2001 at the locations mentioned below.

Further, I invite representations concerning the Draft Guidelines, such representations to be received by me no later than thirty days after November 15, 2001.

Copies of the guidelines are available on request from the Department of the Environment and Local Government, 8 Castle Street, Saint John, NB E2L 3B8 and from the Department of the Environment and Local Government, 364 Argyle Street, Fredericton, NB E3B 1T9.

KIM JARDINE, Minister of the Environment and Local Government

ANNEXE « A »

Toute la parcelle de terre, y compris ses bâtiments, située dans la paroisse de Douglas, comté de York, province du Nouveau-Brunswick, et délimitée et désignée comme suit :

Partant d'une borne d'arpentage située sur la ligne de démarcation entre les terrains concédés par la Couronne à Nicholas Humphrys et William Hargrove, à l'arrière desdites concessions, ladite borne ayant les coordonnées E. 277 648,474 et N. 747 286,706; de là, selon l'azimut 120° 18' 53" sur une distance de 108,430 mètres jusqu'à une autre borne d'arpentage ayant les coordonnées E. 277 742,078 et N. 747 231,976; de là, selon l'azimut 210° 14' 0" sur une distance de 2 230,564 mètres jusqu'à une autre borne d'arpentage ayant les coordonnées E. 276 618,938 et N. 745 304,809; de là, selon l'azimut 308° 30' 39" sur une distance de 53,446 mètres jusqu'à une autre borne d'arpentage ayant les coordonnées E. 276 577,117 et N. 745 338,087; de là, selon l'azimut 283° 24' 41" sur une distance de 37,567 mètres jusqu'à une autre borne d'arpentage ayant les coordonnées E. 276 540,573 et N. 745 346,801; de là, selon l'azimut 284° 55' 34" sur une distance de 20,307 mètres jusqu'à une autre borne d'arpentage située sur la susdite ligne de démarcation et ayant les coordonnées E. 276 520,952 et N. 745 352,032; de là, selon l'azimut 30° 14' 0", le long de ladite ligne de démarcation sur une distance de 2 239,257 mètres jusqu'au point de départ.

Ministère de l'Environnement et des Gouvernements locaux

AVIS D'UNE ÉTUDE D'IMPACT SUR L'ENVIRONNEMENT

En vertu du paragraphe 6(5) du *Règlement sur les études d'impact sur l'environnement - Loi sur l'assainissement de l'environnement*, je, Kim Jardine, ministre de l'Environnement et des Gouvernements locaux, avise le public que j'ai déterminé qu'une étude d'impact sur l'environnement est exigée relativement à un projet de remise à neuf de la centrale de Coleson Cove à Saint John par la Société d'énergie du Nouveau-Brunswick.

KIM JARDINE, Ministre de l'Environnement et des Gouvernements locaux

AVIS DE PRÉPARATION D'UN PROJET D'INSTRUCTIONS POUR L'ÉTUDE D'IMPACT SUR L'ENVIRONNEMENT

En vertu du paragraphe 9(1) du *Règlement sur les études d'impact sur l'environnement - Loi sur l'assainissement de l'environnement*, je, Kim Jardine, ministre de l'Environnement et des Gouvernements locaux, avise le public que j'ai préparé un projet d'instructions concernant la substance, la portée et la tenue d'une étude d'impact sur l'environnement d'un projet de remise à neuf de la centrale de Coleson Cove à Saint John par la Société d'énergie du Nouveau-Brunswick. Ces instructions seront disponibles le 15 novembre 2001 aux endroits mentionnés ci-dessous.

Je sollicite également des commentaires concernant le projet d'instructions, ces commentaires devant me parvenir au plus tard trente jours après le 15 novembre 2001.

Des exemplaires des instructions sont disponibles sur demande au ministère de l'Environnement et des Gouvernements locaux, au 8, rue Castle, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 3B8 et au 364, rue Argyle, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 1T9.

KIM JARDINE, Ministre de l'Environnement et des Gouvernements locaux

Service New Brunswick

October 26, 2001

TO WHOM IT MAY CONCERN:

Pursuant to subsection 4(2) of the *Registry Act*, Service New Brunswick appoints DALE THIBODEAU as a Deputy Registrar of Deeds for GLOUCESTER County effective OCTOBER 17, 2001.

Claude Poirier, Secretary of the Board

October 26, 2001

TO WHOM IT MAY CONCERN:

Pursuant to subsection 5(4) of the *Land Titles Act*, Service New Brunswick appoints DALE THIBODEAU as a Deputy Registrar of Land Titles for the District of New Brunswick, effective OCTOBER 17, 2001.

Claude Poirier, Secretary of the Board

Department of Supply and Services

NOTICE OF TENDER FOR SURPLUS PROPERTY

The Province of New Brunswick wishes to dispose of its interest in the following properties:

YORK COUNTY

Former Alfred J. Gardiner Estate & Richard Wayne Gardiner Property, 139 Saunders Street, McAdam, York County, N.B. The property consists of a parcel of land containing approximately three hundred seventy-one (371) sq. m., (4,000 sq. ft.), improved with a 2-storey dwelling in poor condition. PID 1530633; PAN 560898. Registration Information - Deed registered in the York County Registry Office on April 30, 2001, as Number 12007457, Book 2296, Page 627. An estimated value of \$6,700 has been set on this property. Refer to **Tender No. 02-L0050** on all communications.

Surplus DOT Property, Highway 585, Hawkins Corner, York County, N.B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately zero point four zero (0.40) ha., (1 acre). PID 75239889. Registration Information - Deed registered in the York County Registry Office on July 4, 1975, as Number 200368, Book 595, Page 438, and shown on plan filed as Number 4471. An estimated value of \$2,000 has been set on this property. Refer to **Tender No. 02-L0051** on all communications.

KINGS COUNTY

Former Joseph H. Martin, Et Al Property, Greenwich Hill, Kings County, N.B. The property consists of a parcel of land containing approximately nine hundred twenty-nine (929) sq. m., (10,000 sq. ft.), plus a derelict camp. PID 137182; PAN 1058218. Registration Information - Deed registered in the Kings County Registry Office on

Services Nouveau-Brunswick

Le 26 octobre 2001

À QUI DE DROIT :

Conformément au paragraphe 5(4) de la *Loi sur l'enregistrement foncier*, Services Nouveau-Brunswick nomme par les présentes DALE THIBODEAU registrateur adjoint des titres de bien-fonds pour la Circonscription du Nouveau-Brunswick à compter du 17 OCTOBRE 2001.

Claude Poirier, secrétaire du conseil

Le 26 octobre 2001

À QUI DE DROIT :

Conformément au paragraphe 5(4) de la *Loi sur l'enregistrement foncier*, Services Nouveau-Brunswick nomme par les présentes DALE THIBODEAU registrateur adjoint des titres de bien-fonds pour la Circonscription du Nouveau-Brunswick à compter du 17 OCTOBRE 2001.

Claude Poirier, secrétaire du conseil

Ministère de l'Approvisionnement et des Services

AVIS D'APPEL D'OFFRES POUR LA VENTE DE BIENS IMMOBILIERS EXCÉDENTAIRES

Le gouvernement du Nouveau-Brunswick désire se départir des biens immobiliers suivants :

COMTÉ DE YORK

Ancien bien immobilier de la succession d'Alfred J. Gardiner et de Richard Wayne Gardiner, situé au 139, rue Saunders, à McAdam, dans le comté de York (N.-B.). Le bien consiste en une parcelle de terre mesurant environ trois cent soixante et onze (371) mètres carrés (4 000 pieds carrés), et en une unité de logement de deux étages en mauvais état. NID 1530633; n° de compte 560898. Acte enregistré au bureau d'enregistrement du comté de York le 30 avril 2001, sous le numéro 12007457, à la page 627 du registre 2296. La valeur de ce bien est estimée à 6 700 \$. Mentionner l'**appel d'offres n° 02-L0050** dans toutes les communications.

Bien immobilier excédentaire du ministère des Transports, situé route 585, à Hawkins Corner, dans le comté de York (N.-B.). Le bien consiste en une parcelle de terre non bâtie mesurant environ zéro virgule quarante (0,40) hectare, (1 acre). NID 75239889. Acte enregistré au bureau d'enregistrement du comté de York le 4 juillet 1975, sous le numéro 200368, à la page 438 du registre 595, et présenté sur le plan n° 4471. La valeur de ce bien est estimée à 2 000 \$. Mentionner l'**appel d'offres n° 02-L0051** dans toutes les communications.

COMTÉ DE KINGS

Ancien bien immobilier de Joseph H. Martin et autres, situé à Greenwich Hill, dans le comté de Kings (N.-B.). Le bien consiste en une parcelle de terre mesurant environ neuf cent vingt-neuf (929) mètres carrés (10 000 pieds carrés) et en un camp abandonné. NID 137182; n° de compte 1058218. Acte enregistré au bureau d'enregist-

November 16, 2000, as Number 11532323, Book 1599, Page 379. An estimated value of \$1,500 has been set on this property. Refer to **Tender No. 02-L0052** on all communications.

Surplus DOT Property, Highway 880, Lower Ridge, Kings County, N.B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately twenty-one point three (21.3) ha., (52.6 acres). PID 169920; PAN 1108916. Registration Information – Deed registered in the Kings County Registry Office on April 30, 1980, as Number 198572, Book 393, Page 732, and shown on Plan Number 6925 (attached to Deed). An estimated value of \$20,000 has been set on this property. Refer to **Tender No. 02-L0053** on all communications.

Former Robert G. Graves Property, 25 Lennox Drive, Fairvale, Kings County, N.B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately one thousand three hundred ninety-four (1,394) sq. m., (15,000 sq. ft.) PIDS 243378, 30130587; PAN 1237634. Registration Information - Deed registered in the Kings County Registry Office on December 17, 1956, as Number 117174, Book 82, Page 154. An estimated value of \$3,000 has been set on this property. Refer to **Tender No. 02-L0054** on all communications.

SAINT JOHN COUNTY

Former Bill Littlejohn Property, 363 Ludlow Street, Saint John, Saint John County, N.B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately two hundred thirty-two (232) sq. m. (2,500 sq. ft.). PID 366856; PAN 1616082. Registration information – Deed registered in the Saint John County Registry Office on December 12, 1991, as Number 375029, Book 1545, Page 71. An estimated value of \$2,500 has been set on this property. Refer to **Tender No. 02-L0055** on all communications.

Former Michael Burke Property, 205 St. James Street West, Saint John, Saint John County, N.B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately four hundred forty-five (445) sq. m., (4,792 sq. ft.). PID 365742; PAN 1614983. Registration Information - Deed registered in the Saint John County Registry Office on January 27, 1995, as Number 398503, Book 1752, Page 458. An estimated value of \$6,000 has been set on this property. Refer to **Tender No. 02-L0056** on all communications.

CHARLOTTE COUNTY

Former Walter Collins Estate & Gwendolyn Collins Estate Property, corner Lower Hill Road and Highway 750, Central Tower Hill, Charlotte County, N.B. The property consists of a parcel of land containing approximately one thousand nine hundred seventeen (1,917) sq. m., (20,635 sq. ft.), plus an old shed. PID 1336254; PAN 1399876. Registration Information - Deed registered in the Charlotte County Registry Office on April 30, 2001, as Number 12009420, Book 748, Page 419. **The Department of Environment and Local Government has requested that the *Unightly Premises Act* be addressed and that proper disposal of debris and waste be carried out to an approved site. Also, the existing water supply well on the property will either have to be placed into service or capped according to the provisions of the *Water Well Regulation under the Clean Water Act*.** An estimated value of \$1,000 has been placed on the property. Refer to **Tender No. 02-L0057** on all communications.

Signed and sealed tenders with envelopes clearly marked: “**Tender No. 02-L00__**” addressed to Room 205, Second Floor North, Marysville Place, P.O. Box 8000, Fredericton, N.B., E3B 5H6, will be accepted up to and including **2 p.m., November 26, 2001**.

trement du comté de Kings le 16 novembre 2000, sous le numéro 11532323, à la page 379 du registre 1599. La valeur de ce bien est estimée à 1 500 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 02-L0052** dans toutes les communications.

Bien immobilier excédentaire du ministère des Transports, situé route 880, à Lower Ridge, dans le comté de Kings (N.-B.). Le bien consiste en une parcelle de terre non bâtie mesurant environ vingt-et-un virgule trois (21,3) hectares, (52,6 acres). NID 169920; n° de compte 1108916. Acte enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Kings le 30 avril 1980, sous le numéro 198572, à la page 732 du registre 393, et figurant sur le plan n° 6925 (annexé à l'acte). La valeur de ce bien est estimée à 20 000 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 02-L0053** dans toutes les communications.

Ancien bien immobilier de Robert G. Graves, situé au 25, promenade Lennox, à Fairvale, dans le comté de Kings (N.-B.). Le bien consiste en une parcelle de terre non bâtie mesurant environ mille trois cent quatre-vingt quatorze (1 394) mètres carrés, (15 000 pieds carrés). NID 243378 et 30130587; n° de compte 1237634. Acte enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Kings le 17 décembre 1956, sous le numéro 117174, à la page 154 du registre 82. La valeur de ce bien est estimée à 3 000 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 02-L0054** dans toutes les communications.

COMTÉ DE SAINT JOHN

Ancien bien immobilier de Bill Littlejohn, situé au 363, rue Ludlow, à Saint John, dans le comté de Saint John (N.-B.). Le bien consiste en une parcelle de terre non bâtie mesurant environ deux cent trente-deux (232) mètres carrés (2 500 pieds carrés). NID 366856; n° de compte 1616082. Acte enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Saint John le 12 décembre 1991, sous le numéro 375029, à la page 71 du registre 1545. La valeur de ce bien est estimée à 2 500 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 02-L0055** dans toutes les communications.

Ancien bien immobilier de Michael Burke, situé au 205, rue St. James Ouest, à Saint John, dans le comté de Saint John (N.-B.). Le bien consiste en une parcelle de terre non bâtie mesurant environ quatre cent quarante-cinq (445) mètres carrés (4 792 pieds carrés). NID 365742; n° de compte 1614983. Acte enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Saint John le 27 janvier 1995, sous le numéro 398503, à la page 458 du registre 1752. La valeur de ce bien est estimée à 6 000 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 02-L0056** dans toutes les communications.

COMTÉ DE CHARLOTTE

Ancien bien immobilier de la succession de Walter Collins et de Gwendolyn Collins, situé à l'angle du chemin Lower Hill et de route 750, à Central Tower Hill, dans le comté de Charlotte (N.-B.). Le bien consiste en une parcelle de terre mesurant environ mille neuf cent dix-sept (1 917) mètres carrés (20 635 pieds carrés) et en une vieille remise. NID 1336254; n° de compte 1399876. Acte enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Charlotte le 30 avril 2001, sous le numéro 12009420, à la page 419 du registre 748. **Le ministère de l'Environnement et des Gouvernements locaux exige, en vertu de la *Loi sur les lieux inesthétiques*, que tous les débris et déchets soient transportés vers un site approuvé. En outre, le puits artésien actuel doit être mis en service ou obturé selon les dispositions du règlement sur les puits d'eau relatif à la *Loi sur l'assainissement de l'eau*.** La valeur de ce bien est estimée à 1 000 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 02-L0057** dans toutes les communications.

Les soumissions doivent être signées et insérées dans des enveloppes scellées portant clairement la mention **Appel d'offres n° 02-L00__** et adressées à Place Marysville, 2^e étage nord, bureau 205, C.P. 8000, Fredericton (N.-B.) E3B 5H6. Elles doivent nous parvenir au plus tard le **26 novembre 2001 à 14 h**.

There will be a public tender opening beginning at **2 p.m., November 26, 2001**, in Room 205, Second Floor North, Marysville Place, Fredericton, N.B.

Tenders must quote the total amount of the bid being placed on the property. Tenders must be accompanied by a **certified cheque or money order** made payable to the "Minister of Finance" in the amount of 10% of the total bid.

All surplus property is sold on an "as is" basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title. Upon notification, the successful purchaser or bidder will be given three (3) weeks to conduct a search of title.

The purchaser will be required to have a lawyer complete all necessary documentation as set forth in the *Land Titles Act*. This includes the PID Databank Application, Application for First Registration, as well as the preparation of the Transfer document for execution by the Minister of Supply and Services.

The successful purchaser will be responsible for the payment of H.S.T., where applicable, and all Deed preparation and related registration fees, at the date of closing.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Information may be obtained by contacting the Department of Supply and Services, Property Management Branch at (506) 453-2221, or e-mail: susan.dobbelsteyn@gnb.ca or on the Internet at <http://www.gnb.ca/2221/>

HON. DALE GRAHAM
MINISTER OF SUPPLY AND SERVICES

NOTICE OF TENDER FOR SURPLUS PROPERTY

The Province of New Brunswick wishes to dispose of its interest in the following properties:

WESTMORLAND COUNTY

Former Anne S., Richard J. & Kevin P. McCarty Property, north side of Highway 935, Wood Point, Westmorland County, N.B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately four point four five (4.45) ha. (11 acres). PID 70053798; PAN 2171433. Registration Information – Deed registered in the Westmorland County Registry Office on October 30, 2000, as Number 11487304, Book 3126, Page 512. An estimated value of \$1,100 has been set on this property. Refer to **Tender No. 02-L0039** on all communications.

Former Adolore F. Cormier Estate Property, 32 Cormier Street, Bas-Cap-Pelé, Westmorland County, N.B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately six thousand seventy (6,070) sq. m., (1.5 acres). PID 843029; PAN 2055768. Registration Information - Deed registered in the Westmorland County Registry Office on April 27, 2001 as Number 12003324, Book 3181, Page 355. An estimated value of \$19,000 has been set on this property. Refer to **Tender No. 02-L0040** on all communications.

Surplus DOT Property, Milton Lane, Sackville, Westmorland County, N.B. The property consists of a serviced vacant lot containing approximately three thousand three hundred (3,300) sq. m. (0.81 acre). PIDS 70046446 & 893651; PAN 2176069. Registration Information – Deed registered in the Westmorland County Registry Office on January 13, 1994, as Number 588894, Book 2169, Page 444. An estimated value of \$18,000 has been set on this property. Refer to **Tender No. 02-L0041** on all communications.

Il y aura dépouillement public des soumissions le **26 novembre 2001 à 14 h**, à Place Marysville, 2^e étage nord, bureau 205, Fredericton (N.-B.).

Les soumissions doivent comprendre le montant total de l'offre et être accompagnées d'un **chèque certifié ou mandat** libellé au ministre des Finances et correspondant à 10 % de l'offre totale.

Tous les biens immobiliers excédentaires sont vendus dans l'état où ils se trouvent et le gouvernement n'offre aucune garantie quant au titre. Dès notification, le soumissionnaire retenu dispose de trois (3) semaines pour effectuer une recherche de titre.

L'acheteur doit retenir les services d'un avocat pour remplir la documentation nécessaire, conformément à la Loi sur l'enregistrement foncier, notamment pour interroger la banque de données des NID, soumettre une demande de premier enregistrement et préparer le document de transfert devant être passé par le ministre de l'Approvisionnement et des Services.

L'acheteur doit assumer la TVH, s'il y a lieu, ainsi que tous les frais de préparation et d'enregistrement de l'acte, à la date de transfert de la propriété.

Aucune offre, pas même la plus élevée, ne sera forcément acceptée.

Pour de plus amples renseignements, prière de s'adresser à la Direction de la gestion des biens, du ministère de l'Approvisionnement et des Services, au (506) 453-2221, à l'adresse électronique susan.dobbelsteyn@gnb.ca ou à l'adresse Internet <http://www.gnb.ca/2221/>.

LE MINISTRE DE L'APPROVISIONNEMENT
ET DES SERVICES,
DALE GRAHAM

AVIS D'APPEL D'OFFRES POUR LA VENTE DE BIENS IMMOBILIERS EXCÉDENTAIRES

Le gouvernement du Nouveau-Brunswick désire se départir des biens immobiliers suivants :

COMTÉ DE WESTMORLAND

Ancien bien immobilier d'Anne S., de Richard J. et de Kevin P. McCarty, situé du côté nord de la route 935, à Wood Point, dans le comté de Westmorland (N.-B.). Le bien consiste en une parcelle de terre non bâtie mesurant environ quatre virgule quarante-cinq (4,45) hectares (11 acres). NID 70053798; n° de compte 2171433. Acte enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Westmorland le 30 octobre 2000, sous le numéro 11487304, à la page 512 du registre 3126. La valeur de ce bien est estimée à 1 100 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 02-L0039** dans toutes les communications.

Ancien bien immobilier de la succession d'Adolore F. Cormier, situé au 32, rue Cormier, à Bas-Cap-Pelé, dans le comté de Westmorland (N.-B.). Le bien consiste en une parcelle de terre non bâtie mesurant six mille soixante-dix (6 070) mètres carrés, (1,5 acre). NID 843029; n° de compte 2055768. Acte enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Westmorland le 27 avril 2001, sous le numéro 12003324, à la page 355 du registre 3181. La valeur de ce bien est estimée à 19 000 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 02-L0040** dans toutes les communications.

Bien immobilier excédentaire du ministère des Transports, situé allée Milton, à Sackville, dans le comté de Westmorland (N.-B.). Le bien consiste en un lot non bâti, mais aménagé, mesurant trois mille trois cents (3 300) mètres carrés (0,81 acre). NID 70046446 et 893651; n° de compte 2176069. Acte enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Westmorland le 13 janvier 1994, sous le numéro 588894, à la page 444 du registre 2169. La valeur de ce bien est estimée à 18 000 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 02-L0041** dans toutes les communications.

KENT COUNTY

Surplus DOT Rock Pit, off the DesHerbiers Road, Saint-Ignace, Kent County, N.B. The property consists of an abandoned rock pit containing approximately two point four (2.4) ha., (6 acres). PIDS 25371444, 25013426, and 25371451; PAN 3769873. Registration Information – Deed registered in the Kent County Registry Office on May 5, 1970, as Number 87603, Book H-6, Page 335, and Deed registered in the Kent County Registry Office on November 30, 1964, as Number 79424, Book N-5, Page 551. As this parcel is landlocked, the eventual owner will be responsible for securing access. An estimated value of \$1,000 has been set on this property. Refer to **Tender No. 02-L0042** on all communications.

There will be a public tender opening beginning at **2 p.m., November 26, 2001**, in Room 205, Second Floor North, Marysville Place, Fredericton, NB.

Tenders must be Signed and placed in a Sealed Envelope Clearly Marked **Tender No. 02-L00**_____.

All Tenders must be addressed to Room 205, Second Floor North, Marysville Place, P.O. Box 8000, Fredericton, NB, E3B 5H6, and will be accepted up to and including **2 p.m., November 26, 2001**.

Tenders must quote the total amount of the bid being placed on the property and must be accompanied by a **certified cheque or money order** made payable to the Minister of Finance in the amount of 10% of the total bid.

All surplus property is sold on an “as is” basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title. Upon notification, the successful purchaser or bidder will be given three (3) weeks to conduct a search of title.

The purchaser will be required to have a lawyer complete all necessary documentation as set forth in the Land Titles Act. This includes the PID Databank Application, Application for First Registration, as well as the preparation of the Transfer document for execution by the Minister of Supply and Services.

The successful purchaser will be responsible for the payment of H.S.T., where applicable, and all Deed preparation and related registration fees, at the date of closing.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Information may be obtained by contacting the Department of Supply and Services, Property Management Branch at (506) 453-2221, E-Mail: Susan.Dobbelsteyn@gnb.ca or on the Internet at: <http://www.gnb.ca/2221/>

HON. DALE GRAHAM
MINISTER OF SUPPLY AND SERVICES

**NOTICE OF TENDER
FOR SURPLUS PROPERTY**

The Province of New Brunswick wishes to dispose of its interest in the following properties:

GLOUCESTER COUNTY

Former Estelle Stewart Joly Property, south side of Highway 113, Miscou Island, Gloucester County, N.B. The property consists of a parcel of land containing approximately zero point eight four (0.84) ha., (2.08 acres), plus a small one-storey structure with attached shed, containing approximately 208 sq. m. PID 20163770; PAN 3012828. Registration Information - Deed registered in the Gloucester County Registry Office on April 26, 2001, as Number 11995678, Book 2331, Page 598. An estimated value of \$16,000 has been set on the property. Refer to **Tender No. 02-L0043** on all communications.

COMTÉ DE KENT

Carrière excédentaire du ministère des Transports, près du chemin DesHerbiers, à Saint-Ignace, dans le comté de Kent (N.-B.). Le bien consiste en une carrière abandonnée mesurant environ deux virgule quatre (2,4) hectares, (6 acres). NID 25371444, 25013426 et 25371451; n° de compte 3769873. Acte enregistré au bureau d'enregistrement de Kent le 5 mai 1970, sous le numéro 87603, à la page 335 du registre H-6; autre acte enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Kent le 30 novembre 1964, sous le numéro 79424, à la page 551 du registre N-5. Comme il s'agit d'un terrain enclavé, l'acquéreur éventuel devra prendre les dispositions nécessaires pour avoir accès au bien. La valeur de ce bien est estimée à 1 000 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 02-L0042** dans toutes les communications.

Il y aura dépouillement public des soumissions **le 26 novembre 2001 à 14 h.**, à Place Marysville, 2^e étage nord, bureau 205, Fredericton (N.-B.).

Les soumissions doivent être signées et insérées dans des enveloppes scellées portant clairement la mention **Appel d'offres n°02-L00** ___ et adressées à Place Marysville, 2^e étage nord, bureau 205, C.P. 8000, Fredericton (N.-B.) E3B 5H6. Elles doivent nous parvenir au plus tard **le 26 novembre 2001 à 14 h.**

Les soumissions doivent comprendre le montant total de l'offre et être accompagnées d'un **chèque certifié ou mandat** libellé au ministre des Finances et correspondant à 10 % de l'offre totale.

Tous les biens immobiliers excédentaires sont vendus dans l'état où ils se trouvent et le gouvernement n'offre aucune garantie quant au titre. Dès notification, le soumissionnaire retenu dispose de trois (3) semaines pour effectuer une recherche de titre.

L'acheteur doit retenir les services d'un avocat pour remplir la documentation nécessaire, conformément à la Loi sur l'enregistrement foncier, notamment pour interroger la banque de données des NID, soumettre une demande de premier enregistrement et préparer le document de transfert devant être passé par le ministre de l'Approvisionnement et des Services.

L'acheteur doit assumer la TVH, s'il y a lieu, ainsi que tous les frais de préparation et d'enregistrement de l'acte, à la date de transfert de la propriété.

Aucune offre, pas même la plus élevée, ne sera forcément acceptée.

Pour de plus amples renseignements, prière de s'adresser à la Direction de la gestion des biens, du ministère de l'Approvisionnement et des Services, au (506) 453-2221, à l'adresse électronique susan.dobbelsteyn@gnb.ca ou à l'adresse Internet <http://www.gnb.ca/2221/>.

LE MINISTRE DE L'APPROVISIONNEMENT
ET DES SERVICES,
DALE GRAHAM

**AVIS D'APPEL D'OFFRES
POUR LA VENTE DE BIENS EXCÉDENTAIRES**

Le gouvernement du Nouveau-Brunswick désire se départir des biens immobiliers suivants :

COMTÉ DE GLOUCESTER

Ancien bien immobilier d'Estelle Stewart Joly, situé du côté sud de la route 113, à l'île Miscou, dans le comté de Gloucester (N.-B.). Le bien consiste en une parcelle de terre mesurant environ zéro virgule quatre-vingt-quatre (0,84) hectares, (2,08 acres) et en une petite structure comportant une remise attenante, d'approximativement 208 mètres carrés. NID 20163770; n° de compte 3012828. Acte enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Gloucester le 26 avril 2001, sous le numéro 11995678, à la page 598 du registre 2331. La valeur de ce bien est estimée à 16 000 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 02-L0043** dans toutes les communications.

Former Free Grant School Lot, Free Grant Road, Free Grant, Gloucester County, N.B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately two thousand twenty-three (2,023) sq. m., (21,778 sq. ft.). PID 20637302; PAN 5278331. Registration Information - Deed registered in the Gloucester County Registry Office on September 12, 1888, as Number 103, Book 34, Page 197. An estimated value of \$500 has been set on this property. Refer to **Tender No. 02-L0044** on all communications.

Former Free Grant School Lot, Free Grant Road, Free Grant, Gloucester County, N.B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately three thousand nine hundred fifty seven (3,957) sq. m., (42,590 sq. ft.). PID 20254066; PAN 3110715. Registration Information - Deed registered in the Gloucester County Registry Office on August 12, 1946, as Number 227, Book 107, Page 252. An estimated value of \$1,000 has been set on this property. Refer to **Tender No. 02-L0045** on all communications.

Parcel C-500, Sealey Road, Canobie, Gloucester County, N.B. The property consists of a woodlot containing approximately seven point six five (7.65) ha., (18.9 acres). PIDS 20448403; 20448395. Registration Information - Ungranted Crown Land. An estimated value of \$5,000 has been set on this property. Refer to **Tender No. 02-L0046** on all communications.

NORTHUMBERLAND COUNTY

Former Lucien O. Boileau Estate Property, Highway 8, Doaktown, Northumberland County, N.B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately two thousand four hundred (2,400) sq. m., (25,834 sq. ft.). PID 40103517; PAN 4062559. Registration Information - Deed registered in the Northumberland County Registry Office on October 27, 2000, as Number 11481208, Book 1208, Page 164. An estimated value of \$1,000 has been set on this property. Refer to **Tender No. 02-L0047** on all communications.

Former Margaret E. Dickeson Property, Tait Street, Miramichi (Chatham), Northumberland County, N.B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately eight hundred twenty (820) sq. m., (8,826 sq. ft.). PID 40197113; PAN 2826591. Registration Information - Deed registered in the Northumberland County Registry Office on October 27, 2000, as Number 11481182, Book 1208, Page 159. An estimated value of \$6,500 has been set on this property. Refer to **Tender No. 02-L0048** on all communications.

Former Winston School Lot, Winston Road, Oak Point, Northumberland County, N.B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately zero point four zero (0.40) ha., (1 acre). PID 40300014; PAN 5004724. Registration Information - Grant registered in the office of the Minister of Natural Resources and Energy as Number 34,117 on July 7, 1960. An estimated value of \$600 has been set on this property. Refer to **Tender No. 02-L0049** on all communications.

There will be a public tender opening beginning at **2 p.m., November 26, 2001**, in Room 205, Second Floor North, Marysville Place, Fredericton, NB.

Tenders must be Signed and placed in a Sealed Envelope Clearly Marked **Tender No. 02-L00__**.

All Tenders must be addressed to Room 205, Second Floor North, Marysville Place, P.O. Box 8000, Fredericton, NB, E3B 5H6, and will be accepted up to and including **2 p.m., November 26, 2001**.

Tenders must quote the total amount of the bid being placed on the property and must be accompanied by a **certified cheque or money order** made payable to the Minister of Finance in the amount of 10% of the total bid.

Lot de l'ancienne école de Free Grant, situé chemin Free Grant, à Free Grant, dans le comté de Gloucester (N.-B.). Le bien consiste en une parcelle de terre non bâtie mesurant environ deux mille vingt-trois (2 023) mètres carrés (21 778 pieds carrés). NID 20637302; n° de compte 5278331. Acte enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Gloucester le 12 septembre 1888, sous le numéro 103, à la page 197 du registre 34. La valeur de ce bien est estimée à 500 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 02-L0044** dans toutes les communications.

Lot de l'ancienne école de Free Grant, situé chemin Free Grant, à Free Grant, dans le comté de Gloucester (N.-B.). Le bien consiste en une parcelle de terre non bâtie mesurant environ trois mille neuf cent cinquante-sept (3 957) mètres carrés (42 590 pieds carrés). NID 20254066; n° de compte 3110715. Acte enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Gloucester le 12 août 1946, sous le numéro 227, à la page 252 du registre 107. La valeur de ce bien est estimée à 1 000 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 02-L0045** dans toutes les communications.

Parcelle C-500, située chemin Sealey, à Canobie, dans le comté de Gloucester (N.-B.). Le bien consiste en une terre à bois mesurant environ sept virgule soixante-cinq (7,65) hectares (18,9 acres). NID 20448403 et 20448395. Terre de la Couronne non concédée. La valeur de ce bien est estimée à 5 000 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 02-L0046** dans toutes les communications.

COMTÉ DE NORTHUMBERLAND

Ancien bien immobilier de la succession de Lucien O. Boileau, situé route 8, à Doaktown, dans le comté de Northumberland (N.-B.). Le bien consiste en une parcelle de terre non bâtie mesurant environ deux mille quatre cents (2 400) mètres carrés (25 834 pieds carrés). NID 40103517; n° de compte 4062559. Acte enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Northumberland le 27 octobre 2000, sous le numéro 11481208, à la page 164 du registre 1208. La valeur de ce bien est estimée à 1 000 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 02-L0047** dans toutes les communications.

Ancien bien immobilier de Margaret E. Dickeson, situé rue Tait, à Miramichi (Chatham), dans le comté de Northumberland (N.-B.). Le bien consiste en une parcelle de terre non bâtie mesurant environ huit cent vingt (820) mètres carrés (8 826 pieds carrés). NID 40197113; n° de compte 2826591. Acte enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Northumberland le 27 octobre 2000, sous le numéro 11481182, à la page 159 du registre 1208. La valeur de ce bien est estimée à 6 500 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 02-L0048** dans toutes les communications.

Lot de l'ancienne école Winston, situé chemin Winston, à Oak Point, dans le comté de Northumberland (N.-B.). Le bien consiste en une parcelle de terre non bâtie mesurant environ zéro virgule quarante (0,40) hectare (1 acre). NID 40300014; n° de compte 5004724. Acte de concession enregistré au bureau du ministre des Ressources naturelles et de l'Énergie, le 7 juillet 1960 sous le numéro 34,117. La valeur de ce bien est estimée à 600 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 02-L0049** dans toutes les communications.

Il y aura dépouillement public des soumissions **le 26 novembre 2001 à 14 h**, à Place Marysville, 2^e étage nord, bureau 205, Fredericton (N.-B.).

Les soumissions doivent être signées, insérées dans une enveloppe cachetée portant clairement la mention **Appel d'offres n° 02-L00__** et adressées à Place Marysville, 2^e étage nord, bureau 205, C.P.8000, Fredericton (N.-B.) E3B 5H6. Elles doivent nous parvenir au plus tard **le 26 novembre 2001 à 14 h**.

Les soumissions doivent comprendre le montant total de l'offre et être accompagnées d'un **chèque certifié ou mandat** libellé au ministre des Finances et représentant 10 % de l'offre totale.

All surplus property is sold on an "as is" basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title. Upon notification, the successful purchaser or bidder will be given three (3) weeks to conduct a search of title.

The purchaser will be required to have a lawyer complete all necessary documentation as set forth in the Land Titles Act. This includes the PID Databank Application, Application for First Registration, as well as the preparation of the Transfer document for execution by the Minister of Supply and Services.

The successful purchaser will be responsible for the payment of H.S.T., where applicable, and all Deed preparation and related registration fees, at the date of closing.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Information may be obtained by contacting the Department of Supply and Services, Property Management Branch at (506) 453-2221, E-Mail: Susan.Dobbelsteyn@gnb.ca or on the Internet at:

<http://www.gnb.ca/2221/>

HON. DALE GRAHAM
MINISTER OF SUPPLY AND SERVICES

Tous les biens excédentaires sont vendus dans l'état où ils se trouvent et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant au titre. Dès notification, le soumissionnaire retenu dispose de trois (3) semaines pour effectuer une recherche de titre.

L'acheteur devra retenir les services d'un avocat pour remplir la documentation nécessaire, conformément à la *Loi sur l'enregistrement foncier*, notamment pour interroger la banque de données des NID, soumettre une demande de premier enregistrement et préparer le document de transfert devant être passé par le ministre de l'Approvisionnement et des Services.

Le soumissionnaire retenu doit assumer la TVH, s'il y a lieu, ainsi que tous les frais de préparation et d'enregistrement, à la date de transfert de la propriété.

Aucune offre, pas même la plus élevée, ne sera forcément acceptée.

Pour de plus amples renseignements, prière de s'adresser à la Direction de la gestion des biens, du ministère de l'Approvisionnement et des Services, au (506) 453-2221, à l'adresse électronique Susan.Dobbelsteyn@gnb.ca ou à l'adresse Internet

<http://www.gnb.ca/2221/>

LE MINISTRE DE L'APPROVISIONNEMENT
ET DES SERVICES,
DALE GRAHAM

Notices of Sale

CATHERINE MACLEAN, of 3437 Main Street, in the Village of Salisbury, in the County of Westmorland, and Province of New Brunswick, Mortgagor, **Co-Operative Trust Company of Canada**, Mortgagee and present holder of the First Mortgage, **CITIFINANCIAL CANADA, INC.**, Second Mortgagee, and to all others to whom it in any way may concern. Notice of Sale given by **Co-operative Trust Company of Canada**, the Mortgagee and present holder of the First Mortgage. Freehold lands situate at 3437 Main Street, in the Village of Salisbury, in the County of Westmorland, and Province of New Brunswick. Sale on the 3rd day of December, A.D., 2001, at the hour of 11:00 o'clock in the forenoon at or near the main entrance to the City Hall Foyer, 655 Main Street, in the City of Moncton, in the County of Westmorland, in the Province of New Brunswick.

SEE ADVERTISEMENT IN *THE MONCTON TIMES & TRANSCRIPT*.

CYRIL C. SUTHERLAND, SOLICITOR FOR THE FIRST MORTGAGEE: CO-OPERATIVE TRUST COMPANY OF CANADA.

To: Sharon Swain-Dow, of 8 Honeysuckle Drive, in the City of Saint John, in the County of Saint John and Province of New Brunswick, Mortgagor;

And To: Manford M. Thompson Construction Company Limited, c/o Frank P. Mamm, P.O. Box 7286, Station A, Saint John, New Brunswick, E2L 4S6, Original Mortgagor;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 8 Honeysuckle Drive, in the City of Saint John, in the County of Saint John and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 7th day of December, 2001, at 3:00 p.m., at the Court House in Saint John, 110 Charlotte Street, Saint John, New Brunswick. See advertisement in *The New Brunswick Telegraph Journal*.

Anderson, McWilliam, LeBlanc & MacDonald, Solicitors for the mortgagee, the Royal Bank of Canada.

Avis de vente

CATHERINE MACLEAN, 3437, rue Main, village de Salisbury, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, débitrice hypothécaire; **Co-operative Trust Company of Canada**, créancier hypothécaire et titulaire actuel de la première hypothèque, **CITIFINANCIÈRE CANADA, INC.**, deuxième créancière hypothécaire; et tout autre intéressé éventuel. Avis de vente donné par **Co-operative Trust Company of Canada**, créancier hypothécaire et titulaire actuel de la première hypothèque. Terrain en tenure libre situé au 3437, rue Main, village de Salisbury, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick. La vente aura lieu le 3 décembre 2001, à 11 h, dans l'entrée principale du foyer de l'hôtel de ville, ou tout près, 655, rue Main, cité de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick.

VOIR L'ANNONCE PUBLIÉE DANS LE *MONCTON TIMES & TRANSCRIPT*.

CYRIL C. SUTHERLAND, AVOCAT DU PREMIER CRÉANCIER HYPOTHÉCAIRE : CO-OPERATIVE TRUST COMPANY OF CANADA

Destinataires : Sharon Swain-Dow, 8, promenade Honeysuckle, cité de Saint John, comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick, débitrice hypothécaire;

Et Manford M. Thompson Construction Company Limited, a/s de Frank P. Mamm, C.P. 7286, succursale A, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 4S6, débiteur hypothécaire originaire;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 8, promenade Honeysuckle, cité de Saint John, comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 7 décembre 2001, à 15 h, au palais de justice de Saint John, 110, rue Charlotte, Saint John (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans le *New Brunswick Telegraph Journal*.

Anderson, McWilliam, LeBlanc & MacDonald, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

To: Natalie Suzanne Prince, of 410 Canada Street, in the City of Fredericton, in the County of York and Province of New Brunswick, Mortgagor;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 410 Canada Street, in the City of Fredericton, in the County of York and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 7th day of December, 2001, at 11:30 a.m., at the Court House in Fredericton, 423 Queen Street, Fredericton, New Brunswick. See advertisement in *The Daily Gleaner*.

Anderson, McWilliam, LeBlanc & MacDonald, Solicitors for the mortgagee, the Royal Bank of Canada.

To: Adam Gray Little, of 1451 Highway 3, in the Village of Harvey, in the County of York and Province of New Brunswick and Sheri Lynn Hawkes, of 1451 Highway 3, in the Village of Harvey, in the County of York and Province of New Brunswick, Mortgagor;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 1451 Highway 3, in the Village of Harvey, in the County of York and Province of New Brunswick, also known as Lot No. 82-4, Plan 7553, in the Parish of Manners Sutton.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 7th day of December, 2001, at 11:00 a.m., at the Court House in Fredericton, at 423 Queen Street, Fredericton, New Brunswick. See advertisement in *The Daily Gleaner*.

Anderson, McWilliam, LeBlanc & MacDonald, Solicitors for the mortgagee, the Royal Bank of Canada.

TO: QUARTZITEC INC. Original Mortgagor and Owner of the Equity of Redemption, NEW BRUNSWICK GOVERNMENT ECONOMIC DEVELOPMENT FUND II INC. Debenture Holder, BANCA COMMERCIALE ITALIANA OF CANADA, Debenture Holder, and PRRO INC. PRODUCTIVITÉ, RECHERCHE SOCIO-ÉCONOMIQUE, ORGANISATION ET RELATIONS DE TRAVAIL, Holder of the Mortgage; of a sale to be conducted under the terms of the Mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B. 1973, c.P-19 s.44 as amended. Freehold situate in the Parish of Studholm, in the County of Kings and Province of New Brunswick, being more particularly described as Lot 97-3 on subdivision plan number 201387, PID 30182224. Notice of Sale given by, PRRO INC. PRODUCTIVITÉ, RECHERCHE SOCIO-ÉCONOMIQUE, ORGANISATION ET RELATIONS DE TRAVAIL Holder of the Mortgage. Sale at the Town Office, Main Street, in the Town of Sussex, New Brunswick, on the 4th day of December, A.D. 2001, at 11:00 a.m.

See Advertisement in *The New Brunswick Telegraph Journal*. DATED this 23rd day of October, 2001.

PALMER & PALMER, Solicitors for the Holder of the Mortgage

Destinataire : Natalie Suzanne Prince, 410, rue Canada, cité de Fredericton, comté de York, province du Nouveau-Brunswick, débitrice hypothécaire;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 410, rue Canada, cité de Fredericton, comté de York, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 7 décembre 2001, à 11 h 30, au palais de justice de Fredericton, 423, rue Queen, Fredericton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans le *Daily Gleaner*.

Anderson, McWilliam, LeBlanc & MacDonald, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

Destinataires : Adam Gray Little, 1451, route 3, village de Harvey, comté de York, province du Nouveau-Brunswick, et Sheri Lynn Hawkes, 1451, route 3, village de Harvey, comté de York, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 1451, route 3, village de Harvey, comté de York, province du Nouveau-Brunswick, également connus comme le lot n^o 82-4 figurant sur le plan 7553, dans la paroisse de Manners Sutton.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 7 décembre 2001, à 11 h, au palais de justice de Fredericton, 423, rue Queen, Fredericton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans le *Daily Gleaner*.

Anderson, McWilliam, LeBlanc & MacDonald, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

DESTINATAIRES : QUARTZITEC INC., débiteur hypothécaire originaire et propriétaire du droit de rachat; FONDS II DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DU GOUVERNEMENT DU NOUVEAU-BRUNSWICK INC., porteur de débetures; la BANCA COMMERCIALE ITALIANA DU CANADA, porteuse de débetures, et PRRO INC. PRODUCTIVITÉ, RECHERCHE SOCIO-ÉCONOMIQUE, ORGANISATION ET RELATIONS DE TRAVAIL, titulaire de l'hypothèque. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19, art.44. Biens en tenure libre situés dans la paroisse de Studholm, comté de Kings, province du Nouveau-Brunswick, et plus précisément désignés comme le lot 97-3 sur le plan de lotissement numéro 201387, NID 30182224. Avis de vente donné par PRRO INC. PRODUCTIVITÉ, RECHERCHE SOCIO-ÉCONOMIQUE, ORGANISATION ET RELATIONS DE TRAVAIL, titulaire de l'hypothèque. La vente aura lieu le 4 décembre 2001, à 11 h, au bureau municipal, rue Main, ville de Sussex, province du Nouveau-Brunswick.

Voir l'annonce publiée dans le *New Brunswick Telegraph Journal*. FAIT le 23 octobre 2001.

PALMER & PALMER, avocats du titulaire de l'hypothèque

TO: CLAUDE ARSENAULT and IRENE ARSENEAU of 28 Marcelin Crescent, Dieppe, New Brunswick, Mortgagors;

AND TO: ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN.

Freehold premises situate, lying and being at 28 Marcelin Crescent, in the Town of Dieppe, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, also known as Lot 99-29 on Plan Number 10613645. NOTICE OF SALE is given by Bridgewater Financial Services Ltd., holder of the mortgage. Sale on Wednesday, November 28th, 2001 at 11:00 o'clock in the morning at the Town Hall, 333 Acadie Avenue, Dieppe, N.B. See advertisement in *The Moncton Times & Transcript*.

Ellsworth Johnson Phillips, Solicitors for the mortgagee, Bridgewater Financial Services Ltd.

PROVINCE OF NEW BRUNSWICK
COUNTY OF GLOUCESTER

TO: VALIER LAROCQUE & NICOLE CAISSIE, of Landry Office, Province of New Brunswick, and DANIEL THERIAULT and ESTELLE LAMBERT THERIAULT, of Alliston, Province of Ontario;

AND ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN.

Freehold property situate at Landry Office, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick;

Sale by virtue of the power of sale contained in the mortgage and the *Property Act*.

Notice of Sale given by La Caisse Populaire de Caraquet Limitée, first mortgagee.

Sale on November 23, 2001, at 11:00 a.m., local time, at the Caraquet Town Hall, 10 du Colisée Street, in the County of Gloucester, New Brunswick. See advertisement in *L'Acadie Nouvelle*.

Brian G. Paquette, Solicitor for La Caisse Populaire de Caraquet Limitée

Norbert J. Boudreau and Eva (Lise) Boudreau, Owners of the Equity of Redemption; Norbert J. Boudreau and Lise Boudreau, Original Mortgagor; Associates Mortgage East Corporation, Second Mortgagee; and CIBC Mortgages Inc., First Mortgagee and holder of the First Mortgage. Sale conducted under the terms of the First Mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, c.P-19, s.44 as amended. Freehold property situate at number 1065 Royal Road, Memramcook, in the Parish of Dorchester, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick. Notice of sale given by the above holder of the First Mortgage. Sale in the Main Lobby, Assumption Place, 770 Main Street, in the City of Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick on Thursday the 6th day of December, A.D. 2001 at the hour of 11:00 o'clock in the morning, local time. See advertisement in *The New Brunswick Telegraph Journal* in the issues of November 6th, 13th, 20th and 27th, 2001.

Gorman Nason, Solicitors for the First Mortgagee, CIBC Mortgages Inc.

Destinataires : CLAUDE ARSENAULT et IRENE ARSENEAU, 28, croissant Marcelin, Dieppe (Nouveau-Brunswick), débiteurs hypothécaires;

ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.

Lieux en tenure libre situés au 28, croissant Marcelin, ville de Dieppe, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, également connus comme le lot 99-29 figurant sur le plan 10613645.

AVIS DE VENTE donné par Bridgewater Financial Services Ltd., titulaire de l'hypothèque. La vente aura lieu le mercredi 28 novembre 2001, à 11 h, à l'hôtel de ville, 333, avenue Acadie, Dieppe (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans le *Moncton Times & Transcript*.

Ellsworth Johnson Phillips, avocats du créancier hypothécaire, Bridgewater Financial Services Ltd.

PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK
COMTÉ DE GLOUCESTER

DESTINATAIRE: VALIER LAROCQUE & NICOLE CAISSIE, de Landry Office, province du Nouveau-Brunswick et DANIEL THERIAULT et ESTELLE LAMBERT THERIAULT, de Alliston, province d'Ontario.

ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.

Bien en tenure libre situé à Landry Office, dans le comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick;

Vente effectuée en vertu du pouvoir de vente contenu dans l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*.

Avis de vente donné par La Caisse Populaire de Caraquet Limitée, première créancière hypothécaire.

La vente aura lieu le 23 novembre 2001, à 11 h 00, heure locale, à l'hôtel de ville de Caraquet, situé au 10, rue du Colisée, dans le comté de Gloucester, au Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans *L'Acadie Nouvelle*.

Brian G. Paquette, avocat de La Caisse Populaire de Caraquet Limitée

Norbert J. Boudreau et Eva (Lise) Boudreau, propriétaires du droit de rachat; Norbert J. Boudreau et Lise Boudreau, débiteurs hypothécaires originaires; Associates Mortgage East Corporation, deuxième créancier hypothécaire; et Hypothèques CIBC Inc., première créancière hypothécaire et titulaire de la première hypothèque. Vente effectuée en vertu des dispositions du premier acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19, art.44. Biens en tenure libre situés au 1065, chemin Royal, Memramcook, paroisse de Dorchester, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick. Avis de vente donné par la susdite titulaire de la première hypothèque. La vente aura lieu le jeudi 6 décembre 2001, à 11 h, heure locale, dans le foyer principal de Place de l'Assomption, 770, rue Main, cité de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans les éditions des 6, 13, 20 et 27 novembre 2001 du *New Brunswick Telegraph Journal*.

Gorman Nason, avocats de la première créancière hypothécaire, Hypothèques CIBC Inc.

Notice to Advertisers

The *Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by *The Royal Gazette* editor, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **nine days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Citation	\$ 20
Examination for License as Embalmer	\$ 20
Examination for Registration of Nursing Assistants	\$ 15
Intention to Surrender Charter	\$ 15
List of Names (cost per name)	\$ 10
Notice under Board of Commissioners of Public Utilities	\$ 30
Notice to Creditors	\$ 15
Notice of Legislation	\$ 15
Notice under Liquor Control Act	\$ 15
Notice of Motion	\$ 20
Notice under Political Process Financing Act	\$ 15
Notice of Reinstatement	\$ 15
Notice of Sale including Mortgage Sale and Sheriff Sale	
Short Form	\$ 15
Long Form (includes detailed property description)	\$ 60
Notice of Suspension	\$ 15
Notice under Winding-up Act	\$ 15
Order	\$ 20
Order for Substituted Service	\$ 20
Quieting of Titles — Public Notice (Form 70B)	
Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$ 75
Writ of Summons	\$ 20
Affidavits of Publication	\$ 5

Payments can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

Annual subscriptions are \$80.00 plus postage and expire December 31st. If your subscription is not for a full calendar year, please contact the **Office of the Queen's Printer** at the address below to obtain a prorated amount. Single copies are \$2.00

Office of the Queen's Printer
670 King Street, Room 117
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1
Tel: (506) 453-2520 Fax: (506) 457-7899
E-mail: gazette@gnb.ca

Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à l'éditrice de la *Gazette royale*, au bureau de l'imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **neuf jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Citation	20 \$
Examen en vue d'obtenir un certificat d'embaumeur	20 \$
Examen d'inscription des infirmiers(ères) auxiliaires	15 \$
Avis d'intention d'abandonner sa charte	15 \$
Liste de noms (coût le nom)	10 \$
Avis – Commission des entreprises de service public	30 \$
Avis aux créanciers	15 \$
Avis de présentation d'un projet de loi	15 \$
Avis en vertu de la Loi sur la réglementation des alcools	15 \$
Avis de motion	20 \$
Avis en vertu de la Loi sur le financement de l'activité politique	15 \$
Avis de réinstallation	15 \$
Avis de vente, y compris une vente de biens hypothéqués et une vente par exécution forcée	
Formule courte	15 \$
Formule longue (y compris la désignation)	60 \$
Avis de suspension	15 \$
Avis en vertu de la Loi sur la liquidation des compagnies	15 \$
Ordonnance	20 \$
Ordonnance de signification substitutive	20 \$
Validation des titres de propriété (Formule 70B)	
Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	75 \$
Bref d'assignation	20 \$
Affidavits de publication	5 \$

Les paiements peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

Le tarif d'abonnement annuel est de 80 \$, plus les frais postaux, et l'abonnement prend fin le 31 décembre. Si vous ne désirez pas un abonnement pour une année civile complète, veuillez communiquer avec le **bureau de l'imprimeur de la Reine**, à l'adresse ci-dessous, afin d'obtenir un prix proportionnel. Le prix le numéro est de 2 \$.

Bureau de l'imprimeur de la Reine
670, rue King, pièce 117
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1
Tél. : (506) 453-2520 Téléc. : (506) 457-7899
Courriel : gazette@gnb.ca

Statutory Orders and Regulations Part II

**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2001-84**

under the

**CROWN CONSTRUCTION
CONTRACTS ACT
(O.C. 2001-466)**

Filed October 30, 2001

1 *Section 29 of New Brunswick Regulation 82-109 under the Crown Construction Contracts Act is repealed and the following is substituted:*

29 The Chairman of the Board of Management may waive the requirements of section 4, 21 or 23 with respect to any proposed contract.

Ordonnances statutaires et Règlements Partie II

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2001-84**

établi en vertu de la

**LOI SUR LES CONTRATS DE
CONSTRUCTION DE LA COURONNE
(D.C. 2001-466)**

Déposé le 30 octobre 2001

1 *L'article 29 du Règlement du Nouveau-Brunswick 82-109 établi en vertu de la Loi sur les contrats de construction de la Couronne est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

29 Le président du Conseil de gestion peut, pour tout projet de marché, renoncer aux prescriptions de l'article 4, 21 ou 23.

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved / Tous droits réservés

